

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 57 (1995)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

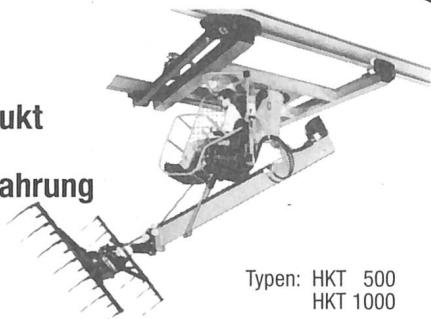
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hänge-Dreh-Greifer-Krananlage

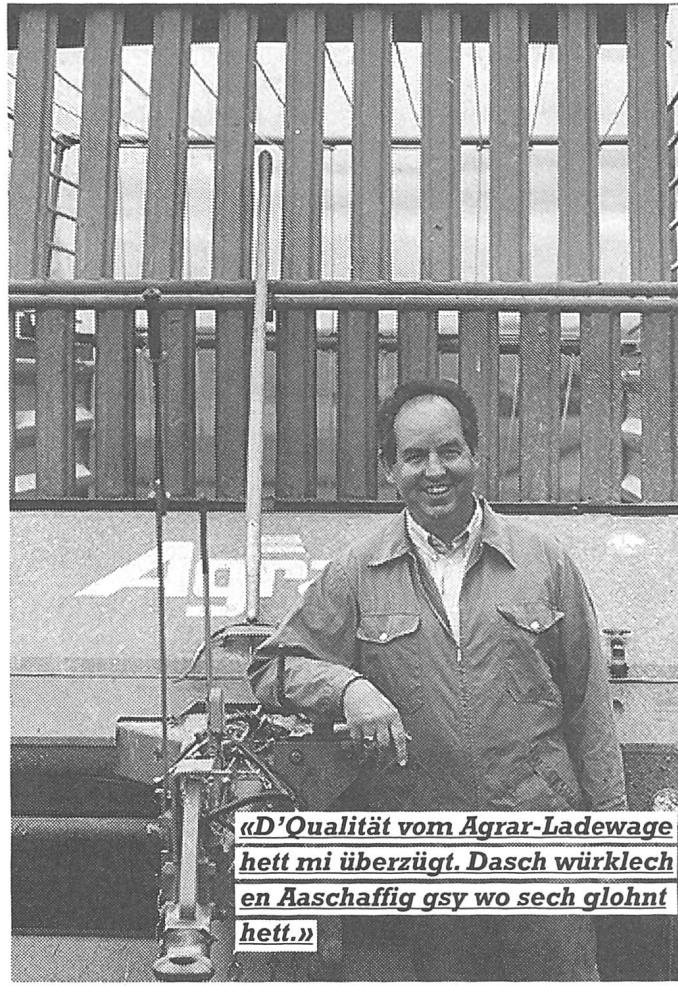
Das  
Schweizer  
Spitzenprodukt  
mit der  
längsten Erfahrung



Typen: HKT 500  
HKT 1000

Schläpfer Maschinenbau AG  
Telefon 052 46 16 47

8494 Bauma  
Fax 052 46 26 78



Samuel Junker, Iffwil/BE

Wer kennt nicht den heiklen Moment, wenn am Horizont dunkle Wolken aufziehen und noch kurz vor dem ersten Regenguss das Futter eingeholt werden muss. – Jetzt geht es um Minuten!

Ein Agrar-Ladewagen lässt Sie nicht im Stich; gerade in dieser Situation höchster Belastung! Diese solide Maschine hält sowohl jahrelange Dauerbelastung durch täglichen Einsatz als auch Spitzenzeiten einwandfrei aus. Sollte doch einmal eine Reparatur nötig sein, beweisen die wartungsfreundliche Konstruktion und der unkomplizierte Ersatzteilservice höchste Qualität. – Warum unsere Ladewagen das halten, was wir versprechen, zeigen wir Ihnen gerne bei einem persönlichen Gespräch.

**Agrar**

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG      Telefon 073/25 16 25

## 4WS + 4x4 + (FH + HH)

Die Zukunftsformel in der  
Schweizer Landmaschinentechnik



## SYSTRA

*Er kann mehr als andere seiner Leistungsklasse*

Informieren Sie sich bei Ihrem Regionalfachhändler oder direkt bei uns.

SYSTRA Generalvertretung

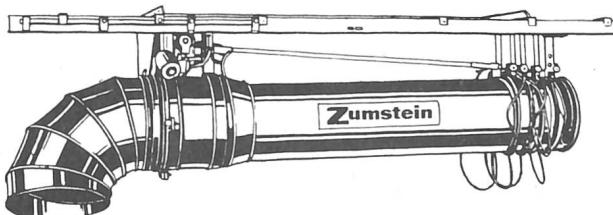
PETER FRIEDLI

5512 Wohlenschwil

Telefon 056/91 10 75 - Telefax 056/91 37 17



## HEUVERTEILANLAGE



- mit selbsttragender Laufschiene
- wahlweise mit Fernbedienung
- jahrzehntelange Funktion des Antriebes
- 10 Jahre Garantie auf Antriebsrolle
- keine Betriebsunterbrüche
- schon ab Fr. 4948.–
- gutausgebauter Kundendienst

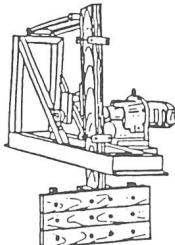
dazupassend das richtige Ansauggebläse oder  
ein Radial-Heubelüfter für Ihren Heustock.

ZUMI meint:  
Qualität ist wichtig

**Zumstein AG**  
Fax 065/45 36 57      Zuchwil  
3315 Bätterkinden      065/45 35 31



**Zemp**  
Wolhusen / LU



Schaufel-Rührwerk  
**Die  
Unverwüstlichen**

- sandgestrahlt
  - spritzverzinkt
  - versiegelt mit Chlorkautschukfarbe
  - INOX-Schrauben
  - INOX-Unfallschutz
  - einfache Montage
  - keine Reparaturen
  - 2 Jahre Garantie
- äusserst preisgünstig  
Mieten – Testen – Kaufen  
Tel. 041 71 28 28

**EMS**

**HACKERMESSE**

Für alle gängigen Holzhacker.  
Grösstes Messerlager in der Schweiz!  
Beste Qualität zu günstigen Preisen!  
Sofort anrufen und profitieren!

**HACKERMESSE**

**EMS**

Ersatzteil- und Maschinenservice

Badhus 8 · CH-6022 Grosswangen  
Tel. 045 71 59 60, Fax 045 71 59 50



# FASTRAC



**AS A.SCHALLER A**

1606 FOREL/LAVAUX ☎ (021) 781 17 11  
Fax (021) 781 18 55

5040 SCHÖFTLAND ☎ (064) 81 34 34

## Traktoren für Landwirtschaft und Industrie

**FASTRAC 135** (99 kW) 30/40/75 km/h  
**FASTRAC 155** (114 kW) 30/40/75 km/h  
**FASTRAC 185** (136 kW) 30/40/75 km/h

- Äusserst komfortable Fahrerkabine mit Klimaanlage
- Vier gleich grosse Antriebsräder
- Hydropneumatische Federelemente vorne und hinten
- Hydraulik- und Druckluftbremsanlage für Anhängerbetrieb

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ortschaft: \_\_\_\_\_

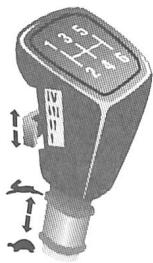
Tel.: \_\_\_\_\_

**A. Schaller SA, 1606 Forel**

241-320482/P198

Die neuen Favorit-Traktoren von 95 bis 230 PS (70 kW - 169 kW)

# MIT EINER HAND ALLES IM GRIFF



Mit nur einem Schalthebel bedienen Sie 44 Gänge.



**Fendt-Turboshift - die perfekte Verbindung der Vorteile modernster Turbokupplungstechnik mit denen eines Lastschaltgetriebes.**

**Erleben Sie:**

- Ruckfreies Anfahren und Schalten dank Turbokupplung
- Einhebelbedienung
- 50 km/h Fahrgeschwindigkeit

**Favorit**  
500: 95 - 140 PS (70 - 103 kW)  
800: 165 - 230 PS (121 - 169 kW)

**FENDT**

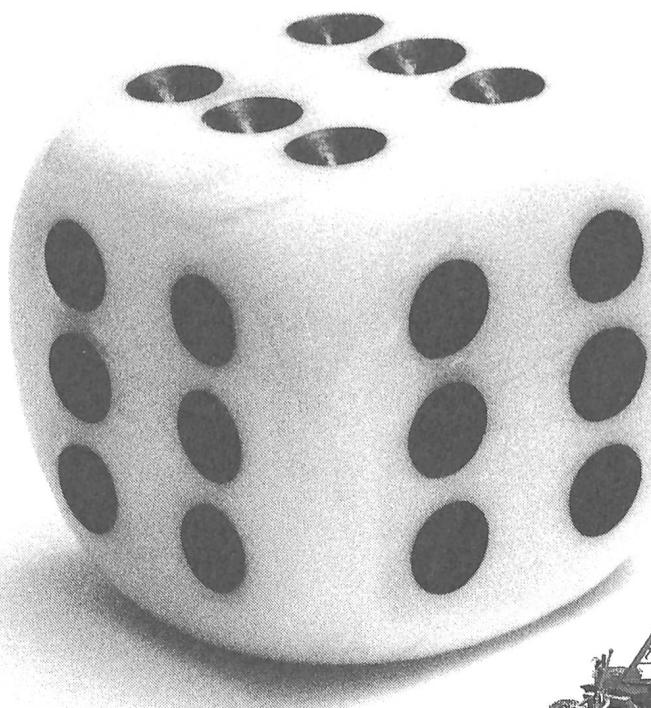


**Land- und Kommunalmaschinen**  
8207 Schaffhausen  
Tel. 053-34 17 77 Fax 053-33 54 33

528

## AEBI Terratrac TT80:

### Der gewinnsichere Wurf.



Ein Schweizer Produkt, das Sie nie im Stich lässt, in allen Hanglagen seine sechs gewinnenden Seiten ausspielt und in Ihrem anspruchsvollen Alltag mithilft, den Gewinn auf Ihrer Seite zu haben.

Ob als sparsamen und leichten Zweit-«Traktor» oder als Ihr hauptsächliches undwendiges Arbeitspferd; punkto Zweckmässigkeit, Bodenschonung, Hangtauglichkeit und Vielseitigkeit macht dem Terratrac TT80 nicht so schnell einer etwas vor.

AEBIs Hang-Geräteträger hat sechs Seiten voller Pluspunkte: Breite sichere Standfläche. Tiefer Schwerpunkt. Locker schaltbares AEBI-Reversiergetriebe. Gescheite AEBI-Fronthydraulik (Kat. I) mit Seitenverschiebung und perfekter Bodenanpassung (Drehpunkt hinter der Vorderachse). Flexible Geräteentlastungen, hinten und vorne. Eine universelle Profi-Heckhydraulik (Kat. I+II). Einen fast ebenerdigen Einstieg in die bequeme Kabine mit unbegrenztem Ausblick auf alles was rundum läuft. Guten, seitlichen Zugang für Kontrolle und Wartung. Auf Wunsch: Vollsichtkabine mit Klimaanlage. Und soweiter und sofort...

AEBI & CO AG  
Maschinenfabrik  
CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 21 61 21  
Telefax 034 23 17 65

Sechs Seiten voller Pluspunkte.

**AEBI**